

Глобус информ

Опять весна на белом свете...

С каждым годом мы все дальше от событий тех далёких майских дней, но память народов о той войне будет жить вечно. В этот день отступает все суетное, нет места эгоизму и противостоянию. Мы вспоминаем о славном героическом прошлом, преклоняемся перед



памятью не вернувшихся, выстоявших, подаривших нам жизнь. Миллионы неизвестных и известных солдат приняли на себя тот удар. Их имена и фотографии бережно хранятся до сих пор в семейных альбомах. У каждого из нас сохранилось своё прикосновение к войне: кто-то хранит фронтовые письма, кто-то пожелтевшую от времени похоронку. Долгие годы отделяют нас от той войны. Время мчится неумолимо. В память о ней написаны песни, стихи, созданы фильмы. Забывать об этом нельзя, ведь только память спасёт человечество от повторения новой мировой катастрофы. **Именно этому дню посвящена музыкально – литературная композиция под названием «Опять весна на белом свете», которая состоится 8 мая в 16:30 в помещении Интеграционного центра „Глобус“ по Sonnenstrasse 37.**

В программе: стихи и песни военных лет исполняют Ольга Шаевич, Семён Мурахвер – вокал, Ангелика Смышляев – фортепиано, Михаил Кугель – гитара.

Литературная часть – София Шаевич, Эрнст Полисар.

С уважением Интеграционный центр «Глобус».

Колонка редактора

Пришло время выпустить этот номер, мы немного подтянули с ним, но, несмотря на это, надеюсь, он вам понравится. Хочу заострить ваше внимание на нижеследующих вопросах.



Произошёл новый виток в нашей деятельности. Начиная с текущего месяца, наша газета будет выходить и на немецком языке. Это очень важное событие для нашего центра.

Хочу также сообщить, что нашим сотрудником О.Чиринским создан Интернет-сайт, на котором пользователи Интернета смогут найти единомышленников, выразить свое мнение по волнующим вопросам. www.globus.tu1.ru

Буквально по горячим туристическим следам можно с радостью констатировать, что поездка в Бельгию прошла с немалым успехом. В колонке отзывов вы сможете прочесть о впечатлениях прибывших из дальних странствий. Не пропустите следующие мероприятия:

8 мая состоится праздничный концерт, посвящённый светлому майскому дню. Приглашаем ветеранов, людей переживших тяжёлое военное лихолетье, всех, кому близки и дороги воспоминания военных лет.

13 мая – спортивный праздник. Любителей волейбола ждут незабываемые впечатления, а в 15.00 по Augustusburger Sfr. 369 любители гриля смогут провести время в дружеской атмосфере. В программе:

игры, конкурсы, соревнования.

И в заключение – не могу не поделиться с вами радостью. На дворе настоящая весна! Правда, предшествовали ей нестабильные погоды. Может быть, это не просто «капризы» природы, а она что-то хочет нам сказать, на что-то обратить наше внимание? Может быть, нам стоит не ворчать и браниться, а быть чуточку внимательнее к тому, что происходит вокруг? Может быть, не так уж и мало зависит именно от нас с вами, от наших желаний, наших поступков, наших мыслей? От того, насколько они чисты, доброжелательны и благодарны.

И я все-таки надеюсь, что у весны еще есть достаточно времени, чтобы порадовать нас цветущей сиренью.

До будущих встреч.

С уважением Людмила Берибес.

«Частная жизнь»

Моя космическая весна.

Та весна 1961-го года до сих пор перед глазами. Работал я в Московской «Вечёрке» - весьма популярной у столичных читателей газете, на которую трудно было подписаться.



За многолетнюю свою журналистскую и спортивную деятельность у меня, естественно, много было встреч и интервью с известными людьми. Некоторые из этих интервью в своё время публиковались, другие отложились в памяти. И вот, в эти тёплые апрельские дни, мне хотелось

бы поделиться с читателями историей, которой почти полвека.

Большая часть тиража нашей газеты поступала в газетные киоски, где вечерами всегда стояли длинные очереди. Вспоминаю, как после первого апреля в редакционных коридорах все больше говорили о полёте человека к звёздам. Сведущие и маститые журналисты оперировали таинственными данными о том, что после экспериментов с запусками собачек в космос отправится человек. Назывались даже фамилии этих отчаянных людей, среди которых чаще всего упоминалась фамилия Ильюшина. Но речь шла не о выдающемся авиаконструкторе, а о его сыне - Владимире Сергеевиче, впоследствии тоже замечательном конструкторе отечественного авиадвигателя. Но всё это были версии, а не факты. Наконец, через несколько дней, примерно в полдень, на всю страну раздался до боли знакомый голос диктора Юрия Левитана, с волнением огласивший сообщение ТАСС, от которого все мы были в шоке. Стали думать, кому и куда срочно ехать за более подробной информацией.

За час до выхода номера из печати представители нашего издательства «Московская правда» предложили всем журналистам поучаствовать в акции - получить часть выпуска и идти в народ распространять газету, первой опубликовавшей сенсационную весть о том, что космос успешно покорён советским человеком. И имя его - Юрий Гагарин. Далее передавалась биография простого паренька из Гжатска Смоленской области. Все корреспонденты и журналисты, выйдя на улицу с газетами, отправились на Чистопрудный бульвар, а мы с коллегой решили поехать на Арбатскую площадь с тяжёлыми пачками газет, которые разошлись в считанные минуты.

И вот, вспоминая знаменательную гагаринскую весну, я ловлю себя на мысли, что с тех пор прошло уже 46 лет. Неужели столько времени утекло? Для среднего российского мужчины в настоящее время - это целая жизнь.

Вспоминается и история, случившаяся спустя полтора года, когда судьба меня неожиданно свела с космонавтом №1, с этим улыбочивым и обаятельным человеком. Произошла эта встреча осенью 62-го во Дворце спорта в Лужниках, на хоккейном матче армейских команд Москвы и Ленинграда. И вот, в первом перерыве я шёл по фойе, и вдруг мне навстречу идут мой давний знакомый и с ним, - кто бы вы подумали? - Юрий Гагарин.

Я моментально решил пригласить обоих в буфет для участников турнира и журналистов. Необычного посетителя сразу все узнали, предложили угостить коньяком, но он от всего вежливо отказался, заказав лишь чашку кофе.

Зам. директора Дворца спорта предложил объявить по местному радио о присутствии на матче Юрия Гагарина. В

ответ Юрий Алексеевич решительно отказался, заявив, что он устал от помпезных встреч и оглушительных приемов.

В этом момент на второй период матча стали выходить из раздевалки хоккеисты. Я внимательно наблюдал за ними - узнают ли они именитого болельщика? Конечно, узнали, но никакого панибратства не допустили.

В ложе прессы матч я досматривал без интереса: настолько был под впечатлением пусть мимолётной, но незабываемой встречи с Ю. Гагариным.

Л. Геккер.

Chemnitz



Дни еврейской культуры.

В 16 раз состоялись в Хемнице дни еврейской культуры. Ежегодные мероприятия по разносторонним темам заинтересовали жителей города, независимо от национальной принадлежности. Я хочу назвать некоторые из них, которые посетили я и мои друзья. Это еврейская община и Агрикола-гимназия, вилла Эше и ресторан «Шалом», евангелический форум. Торжественное открытие дней еврейской культуры особенно было для меня запоминающимся. Бургомистр города Б. Людвиг в приветственной речи подчеркнула, что город Хемниц и городской совет всесторонне поддерживают еврейское население. Мне, как коренной жительнице и носителю немецкой культуры, было приятно слышать эти слова ещё и потому, что я в течение 10 лет интересуюсь еврейской культурой, религией, традициями, историей, языком.

С большим интересом посещала я курсы иврита, которые вёл Даниэль Нойман. Мне очень хотелось читать и переводить оригинальные библейские тексты, чтобы лучше понять религиозные каноны и историю еврейского народа.

Занятия были очень интересными и полезными, и могу сказать, что до сих пор у меня остался интерес к ним.

Ресторан «Шалом» - ещё один очаг еврейства в Хемнице, - праздновал в эти дни свой 7-ой день рождения. Мне с друзьями было очень приятно провести там время в доброжелательной атмосфере еврейских мелодий.

Также запомнились встречи на различных мероприятиях в еврейской общине, где мы всегда желанны в качестве гостей. А таких встреч было немало - на открытых богослужениях, фотовыставке, докладах, чтении и семинарах.

А концерты клезмерской музыки - это что-то особенное. Юмористические, танцевальные, жизнеутверждающие мотивы вселяют в душу оптимизм и радость.

Мы живём рядом - люди разных национальностей, вероисповеданий и культур. Для того, чтобы лучше понять друг друга, чтобы строить отношения на основе взаимопонимания и взаимоуважения и нужны такие дни обмена культурными традициями, историческим опытом, эмоциональными впечатлениями.

С уважением Regina Lohse.

Развлечения по-нанайски.

Ни с одним из физических недостатков люди так неохотно мирятся, как с толщиной, особенно если ты нанаец и это у тебя в крови.

Когда заканчивается день, и все домашние улягутся спать, можно остановиться перед зеркалом и мрачно смотреть на холодное стекло, уныло и покорно рассказывающее всю безысходную нанайскую правду.

– Надо лечиться, – произносит тяжёлое отражение, и тут же возникают в мучительные вопросы – чем, как, где и когда?

Нужно меньше есть. Перед обедом ложиться спать и просыпаться на следующий день после завтрака. Можно и наоборот - меньше спать, больше ходить, даже бегать иногда. Но во всех этих случаях всё равно очень хочется кушать!

А есть ещё один вариант. Правда, он самый нереальный для нанайцев - это спорт и лучше всего конный.

- Буду заниматься сам, - мелькает мысль. - Нет, не хватит мужества и терпения. Нужен тренер.

- Ну, я вами займусь! - сказала Ариадна Голондаевна в первый же день знакомства и погрозила пальцем, - я заставлю вас похудеть! Я заставлю вас скакать верхом или бежать за лошадью. Лошадь пристально посмотрела на седока и с тоской на Ариадну. О чём она подумала в этот момент, можно было только догадываться.

- Я же хочу, чтобы вы были здоровы! - произнесла Голондаевна и подумала про себя: хоть это бессмысленная затея, ведь эти нанайцы такие дохлые, но не оздоровлю их, так хоть подзаработаю.

Через несколько дней, взвесившись на поломанных весах, доставшихся от предводителей нанайства, уже можно вбежать на стадион и радостно закричать:

– А я три кг. скинул. Как это здорово! Вот что значит спорт! Однако, занявшись вычислениями, можно внезапно обнаружить, что согласно им в конце спортивных регулярных занятий получится, что к будущему году тело станет совсем невесомым, вопреки основным законам природы.

– Должно быть, потеря веса пришлась на долю головы, – сухо подумала Ариадна Голондаевна.

- Ну-с, неврастеник ... Поскакали?

Кто не скакал на лошади, тот точно не знает, что нужно сделать для того, чтобы лошадь



сдвинулась с места. Отсутствие рычагов, руля или каких-нибудь других приспособлений сразу делает её совершенно непонятным, загадочным для вас существом. Заставить это животное двигаться путем личного убеждения невозможно, поэтому если вы решили ударить лошадь кулаком в бок, то сразу скажу, это не самый лучший вариант.

- Конный спорт не для вас, - ухмыляясь, сказала тренерша. - С завтрашнего дня мы займёмся спортивной ходьбой, ведь спорт - это жизнь!

Нарисовав при входе на стадион лошадь и прикрепив записку «Набираю нанайскую группу», Ариадна Голондаевна приободрилась и решила поставить всё на производственную основу.

Желающих «найти» здоровье стало гораздо больше.

- И зачем мне этот геморрой, - подумала Ариадна Голондаевна. - Взяла одно тело, а вон сколько их набежало. Но ничего, я их быстро успокою, они у меня - ух, где будут! Ещё посмотрим, кто кого.

Прошёл год. Желающих похудеть и поправить здоровье значительно поубавилось, ровно на столько, сколько прибавилось нецензурных выражений в лексиконе Ариадны. Пониженная в зарплате за лошадиные простои и переведённая в должность конюха местного общества под названием «Что кому - за то и это», она всё же высоко несла голову, не здороваясь даже со знакомыми ей лошадьми, не говоря уже о своих бывших подопечных. Лошадиная жизнь от этого несла большие потери. Недавно, вернувшись из заморских островов и оставив там все лошадиные пайки за год, она покуривала кальян и думала: «А что, может быть организую я шахматную секцию, нарисую вместо разных фигур лошадей, пусть только платят, а я уж знаю, куда их нанайские тугрики деть. Пора ведь подумать о том, где отдохнуть в следующем году».



P.S.

А совсем недавно все мы узнали, что в нанайских спортивных центрах исчезли лыжи и канаты, и что совершенно неожиданно - шлемы для мотоциклистов. Так что нам всем есть о чём подумать.

Смелый наездник.

Свеча горела.

Счастье - в любви, создающей в нашем мире прекрасное. Сколько песен и поэм было написано о любви и во имя любви! Слова о любви были положены на ноты, и родившиеся звуки песен радовали нашу душу. Они помогали нам выжить в самые трудные и тяжелые времена. Именно этой теме был посвящён концерт под названием «Свеча горела», который проходил как всегда ежемесячно в Интеграционном центре „Globus“ по Sonnenstrasse, 37. Спокойная атмосфера вечера располагала к диалогу между слушателями и ведущими. На импровизированной сцене горела свеча, лилась музыка, ведь тема вечера сама по себе была трогательной, настраивающей на романтический лад. Огромное спасибо тем, кто участвовал в создании и проведении концерта. Это солисты Ольга Шаевич и Дмитрий Димитров, пианистка Ангелика Смышляев, ведущие София Шаевич, Эрнст Полисар и Зинаида Галингер. Каждый сидящий на этом вечере хоть на секунду прикоснулся к прекрасному душой и сердцем.



Подождите, концертмейстер, не спешите,
задержите ваши руки над роялем.
Мы не всё, конечно, поняли о жизни,
когда пальцы вы на клавиши роняли.

Когда голос зазвучал, всё стало ясно.
Мы не в первый раз пришли на это пенье.
В ожидании весны, покоя, счастья
Мы все замерли почти одновременно.

Зазвучало, ... восторженное сердце,
Полетело вслед за музыкой отважно.
Подождите, нам знакомый голос этот
Всё ж успел сказать о самом-самом важном.

Станем мы чуть искренней, добрее,
Мы отыщем ноту света в этой жизни.
Что-то главное уходит, мы вас просим:
подождите, не спешите, концертмейстер.

Дорогу осилит идущий

В дороге всегда узнаешь новое и интересное. Вот и поездка в Бельгию открыла нам удивительную страну с её городами, в которых сочетаются средневековые и современность. Было приятно гулять по берегу Северного моря в Остенде. Незабываемые впечатления остались от посещения дома художника Рубенса в Антверпене, еврейского квартала и покупки кошерных пирожных. Хотим через газету поблагодарить экскурсовода Леонида из Дортмунда, и особую признательность Verein «Globus».

Хайчик Роза, Левкович Таня 30.04.07

«Кто все дороги исходил,
Но счастья не нашёл,
Тот все же дважды счастлив был:
В тот день, когда он уходил и
В день, когда пришёл»
Испанская эпиграмма 14-17 веков

Желаю «Глобусу» также успешно возить нас по Европе в поисках «Синей птицы счастья».
Николаева Евгения

Бельгия - это сказка.
Фроймович Света



Благодарю за прекрасную организацию всех поездок,
доброе и заботливое отношение к нам, туристам.
Ливерова Мария

Поездка в Бельгию великолепна, за 3 дня столько увидеть! Организаторы этого шоу вложили свое умение, любовь к людям. С такими организаторами всегда хочется быть в пути. Спасибо
Находкины Леонид и Жанна

MsG GrandCup 2007

**13 мая 2007 приглашаем всех на
спортивный праздник,
посвящённый окончанию
волейбольного сезона**



В программе:



10.00 – 14.00

**Волейбольный турнир с участием
Makkabi Chemnitz, Makkabi Leipzig,
Makkabi Dresden, AWO-Moskau/Jugend**

Место проведения:

(Grundschule Sonnenberg, Ludwig-Kirsch-
Str./Fürstenstr.)



с 15.00

Спорт – Гриль – Марафон

В программе:

**Футбол, волейбол,
настольный теннис,
гриль, печёная картошка и большой
пионерский костёр.**



Место проведения:

JDH Chemnitz Augustusburger Str. 369

Вход свободный.

Работает буфет.

Дополнительная информация по тел:

0371-2404408, 0179-7061587

Игорь Шемяков

**15 апреля в Hartmanshalle прошёл
первый турнир на кубок MsG для
молодёжных и любительских команд
г. Хемница.**



Целью этого турнира, проходившего под девизом «Через спорт к лучшему взаимопониманию», было не только достижение спортивных результатов, но также возможность предоставить молодёжи пообщаться в неформальной обстановке.

В этом турнире приняла участие и наша молодежная команда, которая в этом сезоне впервые играла в первенстве города по волейболу. И здесь она добилась своих первых побед.

Второй призёр турнира

команда AWO-Moskau/Jugend





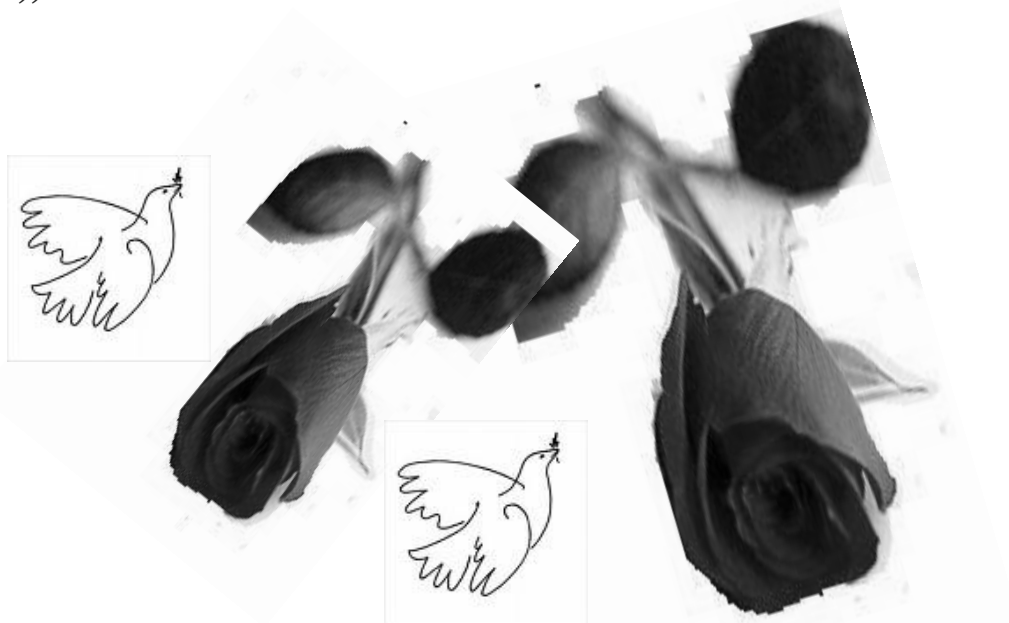
Приглашает

08 Мая 2007 г. в 16:30

по адресу : Sonnenstrasse 37

на музыкально-литературный вечер

„Опять весна на белом свете...“



..... Прошла война, прошла страда,

Но боль взывает к людям:

Давайте, люди, никогда

Об этом не забудем... „

в программе :

СТИХИ И ПЕСНИ ВОЕННЫХ ЛЕТ ИСПОЛНЯЮТ :

Ольга Шаевич, Семён Мурахвер – вокал,

Ангелика Смышляев - фортепиано, Михаил Кугель – гитара.

Литературная часть - София Шаевич, Эрнст Полисар

Вход 2 €

Дополнительная информация по тел:

0371-6661893; 0371-2404408

0371/ 3068681

С немецким на ты

Ведущая рубрики – преподаватель Шаевич Софья Леонидовна

Вновь поздравляем самых активных наших читателей и участников викторины-семью Йоффе, которая первой прислала исчерпывающие ответы на вопросы викторины.

1. 350000 км²
2. die Sparsamkeit
3. 1870
4. die Leiden des jungen Werthers
5. Schukowski
6. 1791 als Tor des Friedens

1. Вилами по воде писано.
2. Взять ноги в руки (дать дёру).
3. Дело решено.
4. Куй железо, пока горячо.

Der menschliche Körper



Знаете ли Вы страну, в которой живёте?

1. Nennen Sie das Datum, als die Deutsche Mark eine gemeinsame Währung in Ost - und Westdeutschland wurde?
2. Wann haben DDR und BRD offiziell einander die Souveränität anerkannt?
3. In welchem Jahr und als wie viertes Mitglied BRD um die NATO aufgenommen?
4. Aus wie viel Bundesländern bestand die BDR vor der Vereinigung?
5. In welchem Jahr wurde der Mauerbau in Berlin begonnen?
6. Wie alt ist der Steinerne Wald in Chemnitz?

Найдите русский эквивалент:

1. Der Mensch denkt, Gott lenkt.
2. Der Mensch lebt nicht vom Brot allein.
3. Es ist nicht alles Gold, was glänzt.
4. In einem gesunden Körper ist ein gesunder Geist.
5. Norden, Süden, Osten, Westen - doch zu Hause ist's am besten.
6. Vorsicht ist besser als Nachsicht.
7. Zeit ist der beste Ratgeber.
Kommt Zeit, kommt Rat.

Попробуйте себя в переводе в рубрике „Учим немецкий весело“.

Ein Mann ruft beim Arzt an:

- Doktor, meine Frau hat eine lebende Maus geschluckt, was sollen wir tun?
- Ich komme sofort, in der Zwischenzeit soll Ihre Frau den Mund weit offen lassen und Sie halten ihr ein Stück Käse davor.
- Als der Arzt ankommt, sieht er die Frau mit offenem Mund und den Mann, der eine Sardine davor hält.
- Was soll das? Ich sagte doch ein Stück Käse, nicht eine Sardine.
- Ich hab das schon recht verstanden, aber jetzt versuchen wir die Katze wieder rauszulocken...

Ein Mann geht im Winter zum Eisangeln. Er macht ein Loch ins Eis und angelt. Da hört er plötzlich eine Stimme aus dem Nichts: "Hier gibt es nichts zu angeln!" Der Mann packt seine Sachen zusammen, geht ein Stück weiter und beginnt dort zu angeln. Wieder hört er die Stimme: "Hier gibt es nichts zu angeln!" Er macht noch ein Versuch. Und wieder erklingt diese Stimme: "Hier gibt es nichts zu angeln!" Darauf ruft der Mann erschrocken: "Wer bist du? Etwa Gott?" "Nein, du Idiot! Ich bin der Stadionsprecher der Eissporthalle!"

Миф о здоровье

Ни у человека, ни у его ближайших сородичей мозг почти не восстанавливается и со временем стареет, как стареет и сам организм, увы! Как известно, во всём в мире существуют баланс и гармония. Современному человеку, измученному постоянной усталостью, стрессом, нарушенным режимом сна и плохой экологией, жизненно необходимо хоть как-то сохранить своё здоровье.



Но не надо, конечно, забывать и об инфекциях, и о собственной генетике, полученной от предков. Академик Амосов, советский гуру диет и закаливания, например, умер от болезни сердца. Так что здоровый образ жизни – не самоцель, он скорее улучшит качество этой самой жизни, чем ее продолжительность. Вести исключительно здоровый образ жизни – это сегодня, как говорится, тренд. Многие пьют только зеленый чай, черный – ни-ни! Некоторые начинают день с диетических хлопьев, курят легкие сигареты и ложатся спать на голодный желудок, чтобы утром прямо из кровати пересесть на велотренажер, но артриты, остеопорозы, сосудистые нарушения, стирание зубов, поседение и облысение, катаракта ... поджидают нас на каждом шагу. Чтобы сохранить хоть какие-то намёки на здоровье, правило первое: не есть на ночь. А если всё-таки хочется есть, то правило второе: спорт, и чем больше, тем лучше. Но помните, что в спорте, как и в любом деле, все хорошо в меру. Тогда бег на свежем воздухе поможет вам оздоровиться. Вот только где вы найдете этот воздух, если ваши пробежки происходят по тротуару вдоль шоссе?

Никто не спорит, нужно и спортом заниматься и бегать по утрам, только всё это необходимо делать с оглядкой на генетически заложенную формулу, добавив к этому как можно меньше стресса. Согласитесь, что известие о смерти американского дедушки сократит вам жизнь, а документ о его миллионном наследстве – намного продлит. На самом деле, сильные положительные переживания так же встряхивают организм, как и отрицательные. Йоги недаром советуют вообще не поддаваться эмоциям и относиться ко всему философски.

Итак, будьте просто здоровы.

Без таланта поэту никак. Если талант есть, то стихи получаются талантливые. А талантливые стихи - это мечта любого поэта! На самом деле, талант есть у каждого, только он по-разному проявляется. У музыканта - музыкальный талант. У архитектора тоже есть талант - он создаёт проекты, а потом из проектов получаются красивые дома! Но дома не просто так получаются - их строят талантливые строители. А какой талант у художника! Взял в руки кисти и краски, сделал несколько мазков - и портрет готов! А для написания стихов нужна муза. Муза приносит вдохновение и помогает создавать настоящие шедевры. Вдохновение нельзя увидеть, его можно только почувствовать. В таком состоянии получается что-то особенное. Оно приходит неожиданно, но, к сожалению, ненадолго. Зато в такие моменты хочется творить, не отрываясь на разные пустяки.

Лариса Фёдорова, С.-Петербург.

Жизнь зазвучала, как валторна
Весенним возгласом грача.
Хочу прожить её повторно
Без грустной справки от врача.
В ней ни обид, ни сожаленья,
В ней море счастья и любви.
И лишь одно распоряженье-
Живи, живи, живи, живи.
Проснусь. Во тьме тепло и душно.
Всё по -другому наяву.
Но, думаю, что я послушна,
ведь я, как велено, живу...

На день рождения сынули 31.01.89

Холодный свет прозрачен, чист и тонок.
И новый день- начало всех начал.
Я помню до сих пор, как мой ребёнок
Впервые при рождении закричал.
Слеза мою частицу укачала,
Разъединяя плоть мою и кровь.
И началась вся жизнь моя сначала,
Вместив в себя всё счастье, всю любовь.
С тобой я не испытываю жажды,
С тобой моя душа не голодна
С тех самых пор, как поняла однажды,
Что я на этом свете не одна.
Неравенство долей, что нам досталось,
Не сможем оценить ни ты, ни я.
Я жизнь тебе дала - такую малость,
Ты мне- восторг живого бытия .
Пусть жизнь сама определит, что ценно,
Я говорю себе: « Не прекословь! »
Но лишь одно пребудет неизменно-
Моя к тебе нежнейшая любовь.

„Globus-Inform,“

Impressum:

Herausgeber: Integrationszentrum „Globus“

Redaktion: Ludmila Beribes

Gestaltung: Oleg Chyrynskyy

Büro: Sonnenstraße 37, 09130 Chemnitz

Postanschrift: Zieschestr.5, 09111 Chemnitz

Telefon: 0371/2404408; 0179/7061587; 0371/3068681

E-Mail: i-z.globus@web.de; i-z.globus@liberi.ru

Web: www.globus.tu1.ru

Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнения авторов

